



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Trousse d'outils automatisée   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W0138-17A003/B   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W0138-17A003  | <b>Date</b><br>2018-08-23  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$QCN-009-17444  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>QCN-7-40208 (009)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                     |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2018-09-11</b>   | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Heure Avancée de l'Est<br>HAE |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Hamann, Frédéric  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>qcn009                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(418) 649-2975 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(418) 648-2209                               |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W0138-17A003/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0138-17A003

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
QCN-7-40208

Id de l'acheteur - Buyer ID  
QCN009  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## **TROUSSE D'OUTILS AUTOMATISÉE**

### **MODIFICATION 001**

Le but de cette modification est de prolonger la date de fermeture de la demande de proposition.

- **À L'avis de projet de marché:**

#### **EFFACER**

Date de fermeture  
2018/08/28 14:00 Heure avancée de l'Est (HAE)

#### **INSÉRER**

Date de fermeture  
2018/09/11 14:00 Heure avancée de l'Est (HAE)

**TOUTES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**